

5

A

Install rubber washer into hinge.

B

Snap hinges with washer into holes on the bottom of the seat.

6

Place seat with hinges onto bowl.
Align seat with front of bowl.

7

Put screws into seat hinge and tighten using a screwdriver.

8

Open the seat and cover. Push both inside buttons to release seat and cover. Pull the seat and cover upwards to take it off the hinges.

9

Place the caps over the hinges.

10

Place seat back on bowl and click seat onto hinges.

REPLACEMENT KIT

PART NUMBER

760215.100.XXX

DESCRIPTION

*Seat Hardware Kit

*Includes a set of seat bumpers and all hardware needed for installation of seats.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

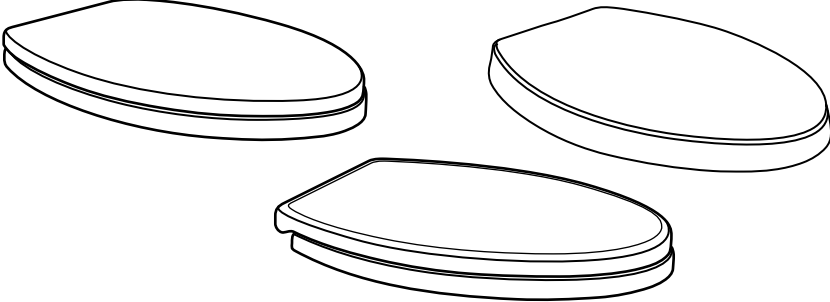
Asientos para inodoro de cierre lento

Modelos alargado: 5004A, 5006A, 5011A

Modelo frontal redondo: 5004B



Gracias por elegir DXV by American Standard.
Para asegurarse de que no haya problemas durante la instalación, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.



HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

La mayoría de los procedimientos requieren el uso de herramientas y materiales comunes que están disponibles en tiendas de suministros de herrajes y plomería. Antes de comenzar la instalación, es fundamental tener disponibles las herramientas y los materiales.

Desarmador Phillips

1

Tornillo

Bisagra

Arandela de hule

Tampo

Tapa

2

Tapón

Brida

Ampolla

Tornillo

Humedezca esta área con agua

Para facilitar la instalación de los tapones de hule negros, inserte el tornillo de acero (enrosque un poco) y humedezca el área inferior con un poco de agua (el agua con jabón funciona mejor).

3

Inserte los tampos en los orificios de la taza.

4

NOTA: LA BRIDA DEBE PERMANECER SOBRE LA SUPERFICIE. ¡NO PERMITA QUE EL TAPÓN CAIGA!

En los Estados Unidos:

DXV by American Standard
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Atención: Director de Atención al Cliente

Para los residentes de los EE.UU., también puede obtenerse información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 227-2734
www.DXV.com

En Canadá:

DXV by American Standard5
900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

Número sin cargo: 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

In Mexico:

DXV by American Standard
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

Número sin cargo: 01-800-8391200
www.DXV.mx

GUARDAR PARA USO FUTURO

- 2 -

760168-100 Rev. A

Los nombres de los productos que aquí guran son marcas registradas de AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2013

- 7 -

760168-100 SP Rev. A

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

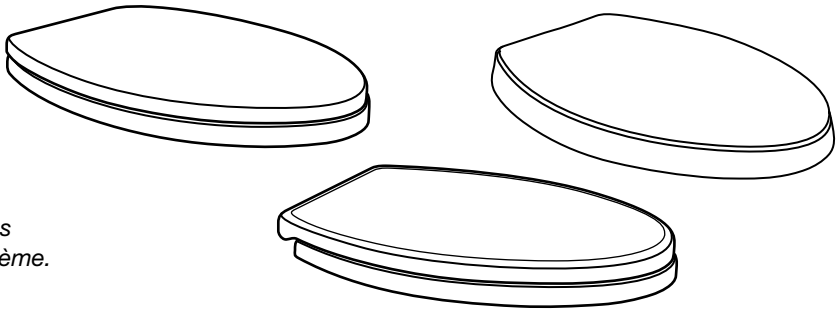
Lentement fermer sièges de toilette

Modèles Allongés : 5004A, 5006A, 5011A

Modèle Devant Rond : 5004B



Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV d'AmericanStandard. Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.

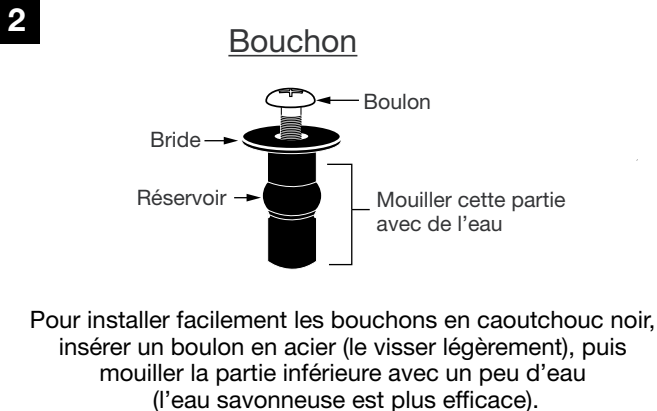
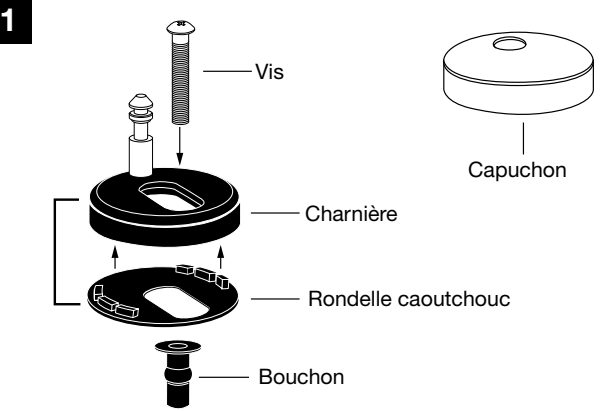


OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

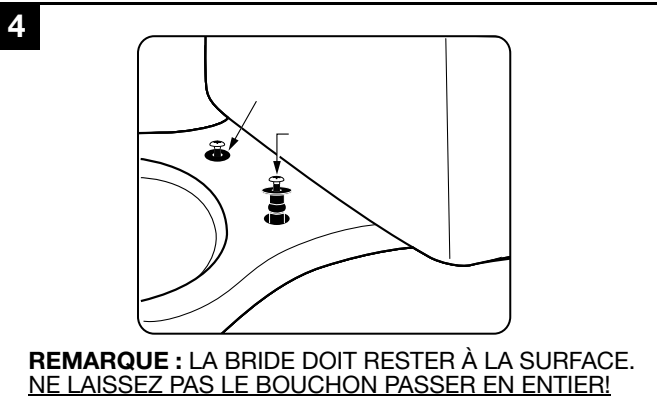
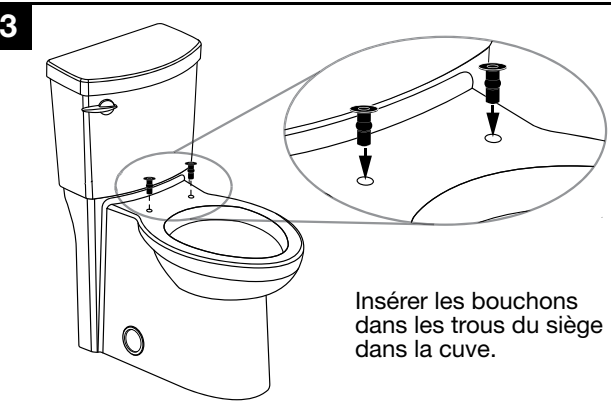
La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



Tournevis à pointe cruciforme



Pour installer facilement les bouchons en caoutchouc noir, insérer un boulon en acier (le visser légèrement), puis mouiller la partie inférieure avec un peu d'eau (l'eau savonneuse est plus efficace).



Aux États-Unis:
DXV by American Standard
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du service à la clientèle.

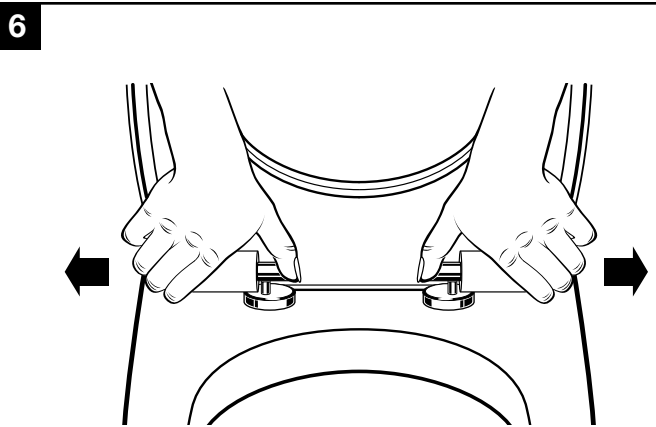
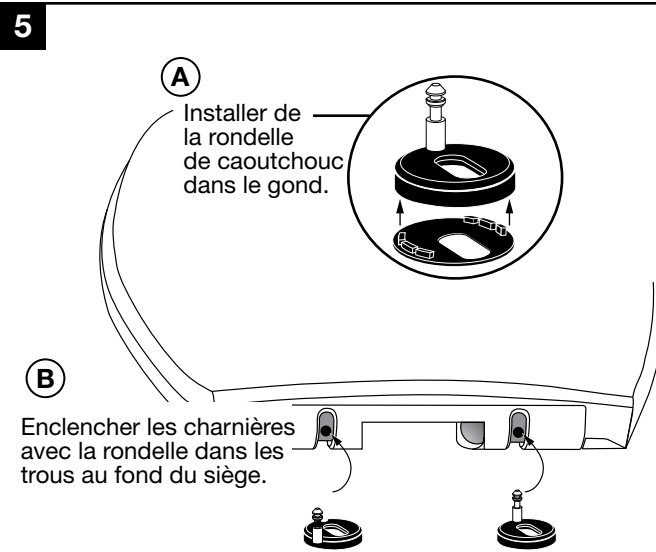
Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:
DXV by American Standard
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

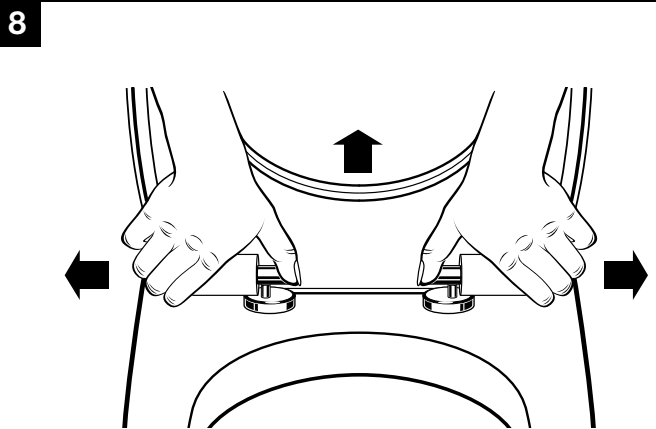
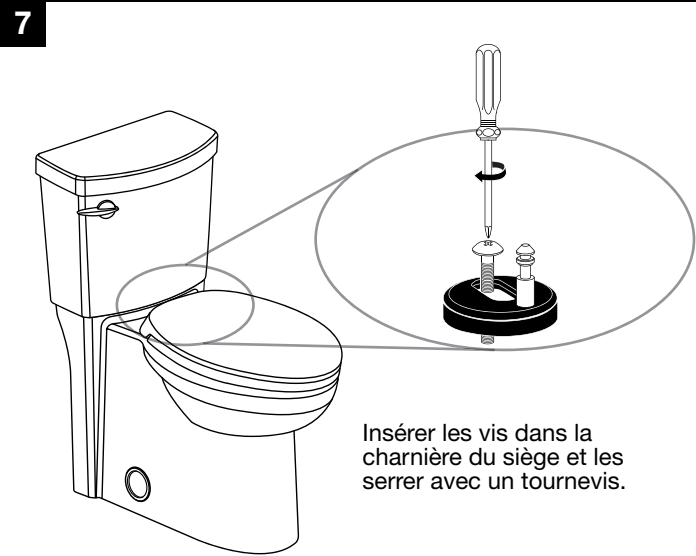
Numéro sans frais : 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexico:
DXV by American Standard
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

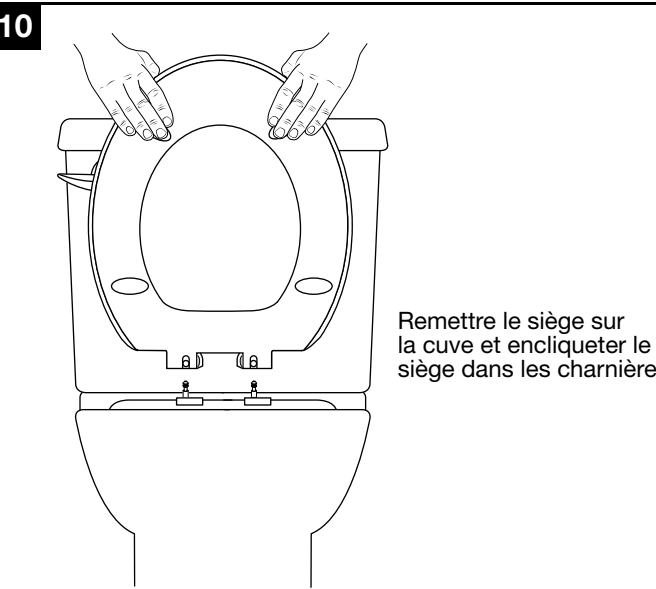
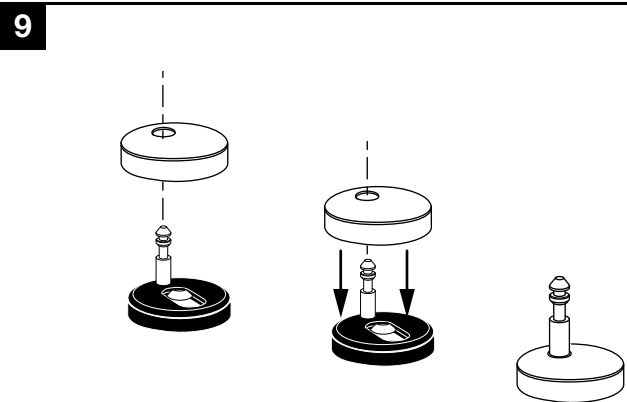
Toll Free: 01-800-8391200
www.DXV.mx



Placer le siège avec les charnières dans la cuve. Aligner le siège avec le devant de la cuve.



Ouvrir le siège et le couvercle. Appuyer sur les deux boutons à l'intérieur pour dégager le siège le siège et le couvercle. Tirer le siège et le couvercle vers le haut pour le retirer des charnières.



Remettre le siège sur la cuve et enclencher le siège dans les charnières.

KIT DE PIÈCES DE RECHANGE

N° DE PIÈCE
760215.100.XXX

DESCRIPTION
*Kit Compoants de fixation pour siege de toilette

* Tampons et composants nécessaires pour l'installation du siège de toilette inclus.